



BILLET D'ÉTAT

WEDNESDAY, 28th JUNE, 2006

XII
2006

1. Projet de Loi entitled "The Export Control (Bailiwick of Guernsey) Law, 2006", p. 1287
2. Projet de Loi entitled "The Reform (Guernsey) (Amendment) Law, 2006", p. 1287
3. Projet de Loi entitled "The Preferred Debts, Désastre Proceedings and Miscellaneous Provisions (Guernsey and Alderney) Law, 2006", p. 1287
4. The Smoking (Prohibition in Public Places and Workplaces) (Guernsey) Law, 2005 (Commencement) Ordinance, 2006, p. 1288
5. The Smoking (Prohibition in Public Places and Workplaces) (Exemptions and Notices) (Guernsey) Ordinance, 2006, p. 1288
6. House Committee - New Member, p. 1288

Ordinance laid before the States

The Criminal Justice (Proceeds of Crime) (Bailiwick of Guernsey) (Enforcement of Overseas Confiscation Orders) (Amendment) Ordinance, 2006, p. 1289

Statutory Instruments laid before the States

The Building (Amendment) Regulations, 2006, p. 1289

The Driving Licences (Amendment) (Guernsey) Regulations, 2006, p. 1290

B I L L E T D ' É T A T

TO THE MEMBERS OF THE STATES OF THE ISLAND OF GUERNSEY

I have the honour to inform you that a Meeting of the States of Deliberation will be held at **THE ROYAL COURT HOUSE, on WEDNESDAY, the 28th JUNE, 2006**, immediately after the meeting already convened for that day, to consider the items contained in this Billet d'État which have been submitted for debate by the Policy Council.

G. R. ROWLAND
Bailiff and Presiding Officer

The Royal Court House
Guernsey
9th June 2006

PROJET DE LOI

entitled

THE EXPORT CONTROL (BAILIWICK OF GUERNSEY) LAW, 2006

The States are asked to decide:-

I.- Whether they are of the opinion to approve the Projet de Loi entitled "The Export Control (Bailiwick of Guernsey) Law, 2006" and to authorise the Bailiff to present a most humble petition to Her Majesty in Council praying for her Royal Sanction thereto.

PROJET DE LOI

entitled

THE REFORM (GUERNSEY) (AMENDMENT) LAW, 2006

The States are asked to decide:-

II.- Whether they are of the opinion to approve the Projet de Loi entitled "The Reform (Guernsey) (Amendment) Law, 2006" and to authorise the Bailiff to present a most humble petition to Her Majesty in Council praying for her Royal Sanction thereto.

PROJET DE LOI

entitled

**THE PREFERRED DEBTS, DÉSASTRE PROCEEDINGS
AND MISCELLANEOUS PROVISIONS
(GUERNSEY AND ALDERNEY) LAW, 2006**

The States are asked to decide:-

III.- Whether they are of the opinion to approve the Projet de Loi entitled "The Preferred Debts, Désastre Proceedings and Miscellaneous Provisions (Guernsey and Alderney) Law, 2006" and to authorise the Bailiff to present a most humble petition to Her Majesty in Council praying for her Royal Sanction thereto.

**THE SMOKING (PROHIBITION IN PUBLIC PLACES AND WORKPLACES)
(GUERNSEY) LAW, 2005 (COMMENCEMENT) ORDINANCE, 2006**

The States are asked to decide:-

IV.- Whether they are of the opinion to approve the draft Ordinance entitled “The Smoking (Prohibition in Public Places and Workplaces) (Guernsey) Law, 2005 (Commencement) Ordinance, 2006” and to direct that the same shall have effect as an Ordinance of the States.

**THE SMOKING (PROHIBITION IN PUBLIC PLACES AND WORKPLACES)
(EXEMPTIONS AND NOTICES) (GUERNSEY) ORDINANCE, 2006**

The States are asked to decide:-

V.- Whether they are of the opinion to approve the draft Ordinance entitled “The Smoking (Prohibition in Public Places and Workplaces) (Exemptions and Notices) (Guernsey) Ordinance, 2006” and to direct that the same shall have effect as an Ordinance of the States.

HOUSE COMMITTEE

NEW MEMBER

The States are asked:-

VI.- To elect a sitting member of the States as a member of the House Committee to complete the unexpired portion of the term of office of Deputy S J Falla, MBE, who has resigned as a member of that Committee, namely to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

ORDINANCE LAID BEFORE THE STATES

THE CRIMINAL JUSTICE (PROCEEDS OF CRIME) (BAILIWICK OF GUERNSEY) (ENFORCEMENT OF OVERSEAS CONFISCATION ORDERS) (AMENDMENT) ORDINANCE, 2006

In pursuance of the provisions of the proviso to Article 66 (3) of the Reform (Guernsey) Law, 1948, as amended, the Criminal Justice (Proceeds of Crime) (Bailiwick of Guernsey) (Enforcement of Overseas Confiscation Orders) (Amendment) Ordinance, 2006, made by the Legislation Select Committee on the 15th May, 2006, is laid before the States.

STATUTORY INSTRUMENTS LAID BEFORE THE STATES

THE BUILDING (AMENDMENT) REGULATIONS, 2006

In pursuance of Section 2 of the Building (Guernsey) Law, 1956, the Building (Amendment) Regulations, 2006, made by the Environment Department on 15th May, 2006, are laid before the States.

EXPLANATORY NOTE

These Regulations amend the Building Regulations, 1992 by substituting a new Schedule 1 and making other consequential amendments. The revised requirements will come into force from 1st October 2006 but shall not apply to plans deposited before that date or to building work carried out in accordance with such plans.

The main amendments to Schedule 1 are to-

- (a) include more detailed requirements in Part L relating to conservation of fuel and power and amend significantly the requirements in Part M relating to access and use of buildings,
- (b) change the requirements relating to drainage and waste disposal in Part H,
- (c) amend significantly the requirements in Part E relating to resistance to the passage of sound, including a new requirement relating to schools, and in Part K relating to safe means of access and egress, including new requirements relating to sunken areas, vehicle loading bays, collision with open windows and trapping by doors,
- (d) amend the requirements-
 - (i) in Part C relating to site preparation and resistance to

contaminants and moisture,

- (ii) in Part F relating to ventilation, in particular to remove the requirement relating to condensation which is now in Part C,
- (iii) in Part J relating to heat producing appliances and oil tanks to add new requirements relating to information, and
- (iv) in Part N relating to glazing in particular to include a new requirement relating to safe means of opening and closing windows.

There are also amendments which-

- (a) effectively move the former limitations on requirement A4, in relation to disproportionate collapse, to A3, and
- (b) include a limitation on requirements B1 (means of escape) and B3(3) (internal fire spread (structure)) in relation to prisons in Guernsey.

The above amendments reflect provisions in Building Regulations in force in England and Wales with appropriate modifications for Guernsey.

THE DRIVING LICENCES (AMENDMENT) (GUERNSEY) REGULATIONS, 2006

In pursuance of the powers conferred by Sections 2A(a) and 2B of the Motor Taxation and Licensing (Guernsey) Law, 1987, as amended, the Driving Licences (Amendment) (Guernsey) Regulations, 2006, made by the Environment Department on 16th May, 2006, are laid before the States.

EXPLANATORY NOTE

Category P (moped) licences currently entitle the holder to drive vehicles that are powered by internal combustion engines only.

These regulations extend the type of vehicles covered under P licences beyond those powered by internal combustion engines, to include motorcycles powered by electricity.

IN THE STATES OF THE ISLAND OF GUERNSEY

ON THE 28TH DAY OF JUNE, 2006

The States resolved as follows concerning Billet d'État No. XII
dated 9th June, 2006

PROJET DE LOI

entitled

THE EXPORT CONTROL (BAILIWICK OF GUERNSEY) LAW, 2006

- I.- To approve the Projet de Loi entitled "The Export Control (Bailiwick of Guernsey) Law, 2006" and to authorise the Bailiff to present a most humble petition to Her Majesty in Council praying for her Royal Sanction thereto.

PROJET DE LOI

entitled

THE REFORM (GUERNSEY) (AMENDMENT) LAW, 2006

- II.- To approve the Projet de Loi entitled "The Reform (Guernsey) (Amendment) Law, 2006" and to authorise the Bailiff to present a most humble petition to Her Majesty in Council praying for her Royal Sanction thereto.

PROJET DE LOI

entitled

**THE PREFERRED DEBTS, DÉSASTRE PROCEEDINGS
AND MISCELLANEOUS PROVISIONS
(GUERNSEY AND ALDERNEY) LAW, 2006**

- III.- To approve the Projet de Loi entitled "The Preferred Debts, Désastre Proceedings and Miscellaneous Provisions (Guernsey and Alderney) Law, 2006" and to authorise the Bailiff to present a most humble petition to Her Majesty in Council praying for her Royal Sanction thereto.

**THE SMOKING (PROHIBITION IN PUBLIC PLACES AND WORKPLACES)
(EXEMPTIONS AND NOTICES) (GUERNSEY) ORDINANCE, 2006**

- IV.- To approve the draft Ordinance entitled “The Smoking (Prohibition in Public Places and Workplaces) (Exemptions and Notices) (Guernsey) Ordinance, 2006” and to direct that the same shall have effect as an Ordinance of the States.

**THE SMOKING (PROHIBITION IN PUBLIC PLACES AND WORKPLACES)
(GUERNSEY) LAW, 2005 (COMMENCEMENT) ORDINANCE, 2006**

- V.- To approve the draft Ordinance entitled “The Smoking (Prohibition in Public Places and Workplaces) (Guernsey) Law, 2005 (Commencement) Ordinance, 2006” and to direct that the same shall have effect as an Ordinance of the States.

HOUSE COMMITTEE

NEW MEMBER

- VI.- To elect Deputy R. R. Matthews as a member of the House Committee to complete the unexpired portion of the term of office of Deputy S J Falla, MBE, who has resigned as a member of that Committee, namely to serve until May 2008 in accordance with Rule 7 of the Constitution and Operation of States Departments and Committees.

ORDINANCE LAID BEFORE THE STATES

**THE CRIMINAL JUSTICE (PROCEEDS OF CRIME) (BAILIWICK OF
GUERNSEY) (ENFORCEMENT OF OVERSEAS CONFISCATION ORDERS)
(AMENDMENT) ORDINANCE, 2006**

In pursuance of the provisions of the proviso to Article 66 (3) of the Reform (Guernsey) Law, 1948, as amended, The Criminal Justice (Proceeds of Crime) (Bailiwick of Guernsey) (Enforcement of Overseas Confiscation Orders) (Amendment) Ordinance, 2006, made by the Legislation Select Committee on the 15th May, 2006, was laid before the States.

STATUTORY INSTRUMENTS LAID BEFORE THE STATES

THE BUILDING (AMENDMENT) REGULATIONS, 2006

In pursuance of Section 2 of the Building (Guernsey) Law, 1956, the Building (Amendment) Regulations, 2006, made by the Environment Department on 15th May, 2006, were laid before the States.

**THE DRIVING LICENCES (AMENDMENT) (GUERNSEY)
REGULATIONS 2006**

In pursuance of the powers conferred by Sections 2A(a) and 2B of the Motor Taxation and Licensing (Guernsey) Law, 1987, as amended, the Driving Licences (Amendment) (Guernsey) Regulations, 2006, made by the Environment Department on 16th May, 2006, were laid before the States.

K. H. TOUGH

HER MAJESTY'S GREFFIER